

Małkinia Górna, dnia 06.05.2016 r.

Nr INW 271.02.2016

### Uczestnicy postępowania

**Dotyczy przetargu nieograniczonego: Budowa sieci kanalizacyjnej wraz z przyłączami w Małkini Górnej. Etap I i Etap II. Numer ogłoszenia: 86452 - 2016; data zamieszczenia: 13.04.2016**

Stosownie do art. 38 ust 1, 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zmianami), zwanej dalej Pzp, Gmina Małkinia Górna, ul. Przedszkolna 1, 07-320 Małkinia Górna, woj. mazowieckie, w związku z zapytaniem, przekazuje poniżej Wykonawcom treść pytań i odpowiedzi Zamawiającego.

Pytanie 1. Wymóg oznakowania CE dla pompowni ścieków

W nawiązaniu do ogłoszenia o przetargu Numer ogłoszenia: 86452-2016 wraz z odpowiedziami do przetargu, wskazujemy, że wymóg, aby pompownia zastosowana na zewnętrznej sieci kanalizacyjnej posiadała oznakowanie CE na zgodność z PN-EN 12050-1, jest nadmierny, nieuzasadniony i w konsekwencji narusza uczciwą konkurencję poprzez ewidentne zawężenie kręgu potencjalnych wykonawców mogących ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia.

Zgodnie z zapisem w dokumentacji projektowej – Pompownia ścieków powinna posiadać oznakowanie CE. Mając na uwadze powyższe wskazujemy w pierwszej kolejności, że zgodnie z Załącznikiem do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U.2013.1409 ze zm.) pompownie zaliczają się do kategorii XXX obiektów budowlanych.

Powyższą kwalifikację potwierdza zapis w Normie PN-EN 752-6 „Zewnętrzne systemy kanalizacyjne. Część 6: Układy pomiarowe” pkt 3.6 – pompownia to obiekt, konstrukcja wraz z wyposażeniem przeznaczona do przesyłania ścieków przewodami tłocznymi lub do miejscowego podnoszenia ścieków (ww. Norma została zastąpiona nową EN 752:2008, ale definicja pompowni pozostaje niezmieniona (pkt 3.45)).

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, że zgodnie z art. 8 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające dyrektywę Rady 89/106/EWG (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U.UE L z dnia 4 kwietnia 2011 r.) – Oznaczenie CE umieszcza się na wyrobach budowlanych, dla których producent sporządził deklarację właściwości użytkowych zgodnie z art. 4 i 6.

Pojęcie wyrobu budowlanego zostało określone w art. 2 pkt 1 ww. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011. Zgodnie z ww. przepisem – wyrób budowlany oznacza każdy wyrób lub zestaw wyprodukowany i wprowadzony do obrotu w celu trwałego wbudowania w obiektach budowlanych lub ich częściach, którego właściwości wpływają na właściwości użytkowe obiektów budowlanych w stosunku do podstawowych wymagań dotyczących obiektów budowlanych.

Na podstawie powyższych przepisów można wywnioskować, iż wyrób budowlany stanowi element obiektu budowlanego. Zatem wymóg aby, pompownia, która jest obiektem budowlanym, a nie wyrobem, posiadała oznakowanie CE – jest niezgodny z przepisami obowiązującego prawa.

Niezależnie od powyższego, nawet gdyby przyjąć, iż przedmiotowa pompownia ścieków jest wyrobem budowlanym, a nie obiektem budowlanym (pomimo, iż została zaliczona do kategorii XXX obiektów budowlanych zgodnie z Załącznikiem do ustawy Prawo budowlane), to nie jest objęta normą zharmonizowaną, ani nie wydano dla niej europejskiej oceny technicznej, a więc nie sporządza się dla niej deklaracji właściwości użytkowych (art. 4 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011).

Natomiast zgodnie z art. 8 ust. 2 zd. drugie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i rady (UE) Nr 305/2011 – Jeżeli deklaracja właściwości użytkowych nie została sporządzona przez producenta zgodnie z art. 4 i 6, oznakowania CE nie umieszcza się.

Jak zatem wynika z powyższego, wymagania przez Zamawiającego, aby pompownia ścieków posiadała oznakowanie CE, nie znajduje podstaw w obowiązującym stanie prawnym i bezzasadnie zawęża krąg potencjalnych wykonawców mogących ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W

konsekwencji Zamawiający zamyka drogę do ubiegania się o udzielenie zamówienia podmiotom, które trudnią się wykonawstwem tego typu obiektów zgodnie z wymogami obowiązującego prawa. Mając na uwadze powyższe wnosimy o wykreślenie zapisu z dokumentacji projektowej i Specyfikacji Technicznej, zgodnie z którym pompownia ścieków powinna posiadać deklarację właściwości użytkowych i oznakowanie CE.

Ad.1.

Ustosunkowując się do argumentacji przedstawionej przez Wykonawcę w piśmie jw. Zamawiający wyjaśnia, że przedmiotem niniejszego postępowania jest budowa sieci kanalizacyjnej wraz z przyłączami. Natomiast pompownia ścieków **jest tylko jednym z elementów ww. obiektu.** W związku z powyższym nie można zgodzić się z interpretacją zaprezentowaną przez Wykonawcę, z której wynika, że pompownia ścieków w ramach przedmiotowego postępowania miałyby zostać zakwalifikowana do obiektów budowlanych w rozumieniu przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające Dyrektywę Rady 89/106/EWG (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U.UE L z dnia 4 kwietnia 2011 r.).Zgodnie z definicją wyrobu budowlanego wynikającą z art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych, która odwołuje się do rozumienia tego pojęcia określonego w art. 2 pkt 1 ww. rozporządzenia, **wyrób budowlany oznacza każdy wyrób lub zestaw wyprodukowany i wprowadzony do obrotu w celu trwałego wbudowania w obiektach budowlanych lub ich częściach, którego właściwości wpływają na właściwości użytkowe obiektów budowlanych w stosunku do podstawowych wymagań dotyczących obiektów budowlanych.** Obiekt budowlany, zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo budowlane to budynek, budowla bądź obiekt małej architektury, wraz z instalacjami zapewniającymi możliwość użytkowania obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem, wzniesiony z użyciem wyrobów budowlanych.

Mając na uwadze powyższe Zamawiający wyjaśnia, iż w jego ocenie pompownia ścieków w ramach przedmiotowego zamówienia jest wyrobem budowlanym, stanowiącym element obiektu budowlanego, i jest możliwe uzyskanie na nią oznakowania CE.

Poprzez oznakowanie CE Zamawiający uzyskuje gwarancję, że oferowany przez Wykonawcę produkt spełnia określone wymagania jakości i bezpieczeństwa, które są istotne dla zapewnienia sprawnego funkcjonowania budowanej sieci kanalizacyjnej.

Dodatkowym potwierdzeniem słuszności wymagania Zamawiającego w zakresie oznakowania CE dla oferowanych pompowni ścieków jest fakt, że obecnie na terenie RP są oferowane takie produkty przez różnych producentów, w tym przykładowo przez firme Techneau, Purator, Metalchem, Ecol-Unicon. W związku z powyższym zarzut naruszenia uczciwej konkurencji jest bezpodstawny.



mgr Bożena Kordek